Aerandria
snuggling with bishies since 2007
Happy 5th anniversary, Aerandria!
You're halfway through a decade already, you oldie!
Many thanks to all our fans and supporters who help keep us alive with their undying love, encouraging comments, newborn babies, cookies, cheesecakes, impromptu pink tutu recitals, pokes and occasional bribes.
We would also like to thank our dedicated staff: past, present and future (yes, we mean YOU! XD) We've weathered through insane deadlines, piles of chapters, dusty pages, weird fetishes, stalker emails, and crazy roleplaying skills! It is our privilege to work alongside the most talented bunch of people ever!
We hope you continue on cheering for us and giving us encouraging words to ~~whip~~ inspire us to strive on in giving you more of the quality scanlations that you love!
– From all of us at Aerandria
Want more bishies like this? Join our staff! <3
HTTP://AERANDRIA.NET
June 2012

RAWR
Why won't you release the next chapter?!
Can I help you?
What can I do to help?
Fan Girl
It's not like YOU helped out any...
We don't have enough translators or editors
Cross-eyed attempt
Visit our website for details
Find us some translators and editors and you'll have your next chapter
http://www.aerandria.net

RED GIRL
TOONE SUGA
Several years later...
MY JET-BLACK HAIR, MY IRIDESCENT EYES, MY PALE SKIN... AS IF I WERE A DOLL, THEY'D SAY...
EVER SINCE I WAS YOUNG, I WAS PRAISED.
THE PRAISE WAS NEVER-ENDING
GRA
B
SFX: BAM
GYA-
HH-
HH!
GRIND GRIND
That girl.
my, my, she grew up strong.
SMILE!
DO YOU HAVE ANY BUSINESS WITH MY SKIRT?
OW OW OW OW OW OW OW OW OW OW OW OW OW OW

209th
LMS
Best Rookie Award
Winning entry
BEWARE TOUCHING THE BEAUTIFUL ROSE?!
CAUTION KEEP OUT
Dangerous Childhood friend romance
RED GIRL
Toone Suga

Staff room
BAM!
YOU AGAIN, KINUKAWA-SAN!
SLUMP
HOW MANY PEOPLE DO YOU THINK THIS MAKES NOW...?!
HAVEN'T I ALREADY ASKED YOU NOT TO DO DANGEROUS THINGS LIKE THAT?!
Kinukawa Hinako, 17 years old.
I'M SORRY, SENSEI...
ARE YOU REALLY SORRY?!
YES...
At first glance,
she holds her reputation for being beautiful, but her violent personality that contrasts is known throughout the school
WHISPER
WHISPER
WHISPER
IT'S REALLY THAT, ISN'T IT?
I HEARD THAT SHE CRUSHED THE KID FROM ANOTHER SCHOOL THE OTHER DAY
SHE REALLY IS GRACEFUL, THOUGH...
IF SHE WERE QUIET THEN SHE'D REALLY BE A FLOWER! TRUTHFULLY...
CHUCKLE
YOU'RE BLACK, BLACK.
SMIRK...
HER REAL PERSONALITY IS
EASY!
CLINSH..
THAT BEAUTIFUL ROSE HAS THORNS
EW, I LIKE ME
Y'KNOW.

RITSU!
JUMP!
I HEARD YOU BEAT DOWN ANOTHER ONE
SO, WHOSE REQUEST WAS IT THIS TIME, HINAKO?
Fukaura Ritsu
Classmate and childhood friend since kindergarten
THEY WERE SAYING THAT NOW THEY CAN RIDE THAT TRAIN CAR WITHOUT WORRYING AND WERE REALLY HAPPY ABOUT IT THOUGH
JUST NOW SOME FIRST-YEAR GIRLS CAME BY THE CLASSROOM
I-IT WASN'T LIKE THAT
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
HMM?
I JUST ACTED WEAK AND MEN JUST FALL FOR IT!
YOU START GETTING COCKY, YOU'LL GET HURT, YOU KNOW?
THE,
THE ONE'S THAT FALL FOR IT ARE AT FAULT!
Well, the ones that fall for it are infants to start with.
DUE SANCTIONS MUST BE CARRIED OUT!
THE IDEA THAT, JUST BECAUSE THEY CAN PREY ON GIRLS ONE BY ONE,
CLENCH
THAT, SHOULD JUST DIE...!
SFX: RUMBLE
PERVERT
EXHIBITIONIST
CAMPAIGN
CURRENTLY ACTIVE
WHO RE THE ONES CALLING HER A FLOWER, OR GRACEFUL
WHY DO YOU HAVE SUCH A TROUBLESOME PERSONALITY?

BECAUSE THE POLICE AREN'T ANY HELP,
SO IT'S FASTER IF I JUST DO IT!
WELL, THEN
MUSS
WHAT ABOUT YOU?
UGH
IT'S NOT GONNA GO WELL EVERY TIME,
AND YOU NEVER KNOW WHEN YOU'LL END UP AS A VICTIM, RIGHT?
TH... THAT...
TOO CLOSE, TOO CLOSE!
THAT'S TRUE,
BUT...
...
Noisy!
SMACK!
?!
I'M NOT A KID ANY-MORE, GOT IT!
STUPID STUPID, STUPID ITSU!
RUN
.....

squeeee
I've worked so hard to get this strong.
...THANKS.
smile
Because there's no way that I'm just going to be protected.
Hm-ko-kun, wait!
Um this is a gift for helping me the other day.
I'm not weak like I was back then
HE DOESN'T GET IT
*THE BOYS THAT WANT TO GET CLOSER BUT ARE TOO SCARED
SQUEE
The way you death glared at that person was so cool!
SQUEE
Can I take your picture-?
SQUEE
WHAT I WANT TO PROTECT
I'LL PROTECT BY MYSELF
Hm!
Mountain of presents
GA HA HA HA..
I WISH THEY WOULDN'T BLOCK THE ROAD
WOBBLE
WOBBLE
AH
!!!
SHOVE!
THAT OLD MAN'S HAVING TROUBLE TOO

EXCUSE ME
PLEASE LET ME PASS THROUGH?
smile
NOW, LET'S GO, GRAND-FATHER
HUHH?
GRAB
WHO D'YA THINK YOU AR--
CRACK!!
URRGGH!
YOU...!

SFX: SMASH!
RAISING A HAND TO THE ELDERLY, YOU SHOULD JUST GO TO HELL!!
You're the worst!
FWOOSH...
HEY, WAIT, YOU...
...?! H—
BUH!
THU
SERI-OUSLY.
AFTER I GOT WORRIED AND CAME AFTER YOU,
STEP

WHY DOES HE ALWAYS...
WHY CAN YOU NOT PAY ATTENTION TO PEOPLE'S WARNINGS, HUH?
WHA ?!
RITSU!
The person who threw it
SFX GRAB!
STUPID-! DON'T BUTT IN, GO AWAY!
YOU, HURRY UP AND UNDERSTAND THAT I'M WORRIED ABOUT YOU, YOU BASTARD.
!
I ALREADY DECIDED THAT...
YOU'RE THE ONE MAKING ME WORRY, EVERY SINGLE TIME!
WHY?
I'M DOING THIS ON MY OWN!
YOU DON'T NEED TO WORRY ABOUT ME!
WHY?
SMASH!
WHAT?
THUD!
WHY DON'T YOU GET IT ALREADY?!
...

SFX: CRACK!
I'LL PROTECT YOU
WOULD I LET HIM GET HURT?
NEVER AGAIN,
I vowed...

THEY FINALLY WENT AWAY
SCRAMBLE (RUN)
DASH (RUN)
SCRAMBLE
CLATTER!
SOMEONE, IT'S A FIGHT!!
Call the police!
!!!
SPLA
SSSSHHH
COME ON...
BESIDES THAT, HINAKO, STICK YOUR LEG OUT
They got your female mark?
THEY JUST ACTED TOUGH, BUT THEY WEREN'T THAT STRONG, ANYWAY
SQUEAK
THEY'RE NOT AS BAD AS THEY LOOK

おたよりください

はじめまして。大変緊張していますが、やっぱり嬉しいです。またお会いできるように、これからも努めます。

宛先

〒101—0063 東京都千代田区神田淡路町2—2—2
白泉社ララDX編集部
十吉鐵さま

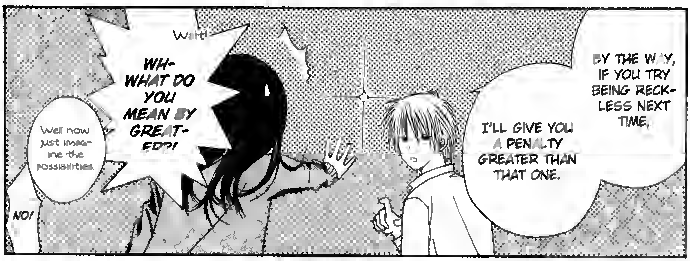
"HEY, YOU'RE VERY CUTE."
"ARE YOU ALONE?"
Even though I was away from my parents for just a little bit...
..get stronger."
That's right. I'd decided since long ago.
HEY, LET GO OF HINAKO!!!
Even after being complimented for my appearance,
RITSU!
RITSU!
HELP...
BASH!
I never thought about what dangers that could bring
...IT'S...

I HAD BEEN STRONGER...
IF HAD JUST BEEN BETTER, RITSU...
I'VE BEEN AFRAID EVER SINCE THEN. THAT YOU'D GET HURT LIKE THAT AGAIN BECAUSE OF ME.
SO I THOUGHT THAT IF I SHOWED YOU THAT YOU DIDN'T NEED TO WORRY ABOUT ME, YOU'D STAY AWAY FROM ME.
DO
But
I'M JUST GOING TO BE A BOTHER TO YOU,
SO WHY WON'T YOU LEAVE ME ALONE?
YOU CAN JUST DO WHAT YOU WANT TO.

WHA... WHA... WHAT...?
Y'KNOW
I didn't mean like that!
YOU JUST TOLD ME TO DO WHATEVER I WANTED.
TUG!
DON'T JUST NEGATIVELY INTERPRET SOMETHING...
THAT I CONSIDER A WOUND OF HONOR.
How rude.
..S IF...
?!
I COULD STAY AWAY FROM YOU NOW.

Kinukawa Hinako 17 years old.

has, for the first time, found an enemy that is OK to lose to.


Weird
WH-WHAT DO YOU MEAN BY GREAT-ED?!
Well now just imagine the possibilities.
NO!
BY THE WAY, IF YOU TRY BEING RECK-LESS NEXT TIME,
I'LL GIVE YOU A PENALTY GREATER THAN THAT ONE.

Red Girl /End

AERANDRIA

THE RAPID TOOLS BEHIND YOUR FAVORITE RELEASES!

Red Girl

jojodacrow :SCANNER
honey :TRANSLATOR
Ly-chan :PROOFREADER
[illegible]an, artemisnova & Tangotimmy :EDITORS
craxx & Knewdle :QUALITY CHECK

I want more strong female heroine! >D

~craxx